

# Assemblée annuelle 1967 à Lucerne

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Bulletin der Vereinigung Schweiz. Petroleum-Geologen und -Ingenieure**

Band (Jahr): **34 (1967-1968)**

Heft 85

PDF erstellt am: **24.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Assemblée annuelle 1967 à Lucerne

par L. PUSZTASZERI

La 34<sup>e</sup> Assemblée annuelle de l'Association suisse des géologues et ingénieurs du pétrole rassembla quelques 41 membres et hôtes le samedi 24 juin 1967 à Lucerne. La séance administrative et la séance scientifique eurent lieu dans un des salons de l'hôtel Rütli. MM. les Drs. H. FROHLICHER, J. KOPP et F. ROESLI étaient nos invités d'honneur.

Le dimanche 25 juin 1967 fut consacré à une excursion géologique, conduite par le Dr. U. GASSER, de Berne. Elle nous a permis de visiter les affleurements de la molasse sub-alpine des environs de Lucerne et de l'Entlebuch, ainsi que la Flühlina Gelfluh. Un groupe de quelques 15 membres rendit visite, sous la conduite du directeur le Dr. F. ROESLI, au Gletschergarten de Lucerne. Ils admirèrent les «marmites glaciaires» et le musée consacré à la géologie locale. Les deux groupes fusionnèrent pour participer à l'excursion commune dans l'Entlebuch.

### Assemblée administrative

En l'absence de notre Président, le Dr. E. G. BONNARD, retenu en chambre par une récente crise cardiaque, le Dr. W. MOHLER, vice-président, ouvre la séance à 14 h 21. Il donne lecture d'une lettre de notre Président, qui s'excuse pour son absence et adresse à l'Assemblée ses meilleurs vœux d'un plein succès.

Le procès-verbal de la séance de St-Gall étant publié dans le Bulletin 84, l'Assemblée accepte par 19 oui et 3 non que ce texte ne soit pas lu lors de la séance.

La liste de présence porte la signature de 34 membres.

#### a) *Rapport du Président sur l'état de l'Association et son activité pendant l'exercice 1966-1967*

Le Dr. W. A. MOHLER donne lecture du rapport présidentiel rédigé par le Dr. BONNARD. Avant de présenter le bilan de l'activité de l'année écoulée, le vice-président salue la présence des invités d'honneur cités ci-dessus. Il évoque ensuite la mémoire des membres disparus au cours de l'année écoulée: Le Professeur E. POLDINI, les Drs. INEICHEN, H. W. STÄHLI, E. TRÜMPY. L'Assemblée se lève pour honorer leur mémoire.

Pour compenser ces pertes, dans une certaine mesure, nous avons accueilli, dans ce même laps de temps: 3 nouveaux membres, Notre effectif se trouve ainsi composé de: 3 membres honoraires, 11 membres donateurs, 9 membres à vie, 347 membres ordinaires (personnels et impersonnels). A part le départ du Professeur PUGIN (Fribourg) pour cause d'excès de travail, il n'y a pas eu de changement au Comité. Ce dernier a tenu trois séances ordinaires: le 10 décembre 1966, à Berne, le 1<sup>er</sup> avril 1967, à Berne et le 24 juin 1967, à Lucerne.

Lors de notre assemblée de juin 1966, le Comité vous a fait part des soucis que lui causait l'état de la trésorerie. Il apparaissait, entre autres, que le prix d'impression du Bulletin s'élevait à près de Fr. 8000 pour l'édition de 1965 et que l'on devait prévoir une hausse pour 1966-67.

Désireux d'attaquer le mal à la racine, le Comité a retenu, après examen de divers projets, une offre de M. KELLER, résident à Zürich, mais faisant imprimer par son atelier de Hanovre. L'adoption de ce projet devait permettre une réduction d'au moins 25% sur le prix pratiqué normalement en Suisse. Un accord sur la présentation et l'impression du Bulletin a été passé en juillet 1966 déjà, entre notre rédacteur et M. KELLER.

Or à la fin de juin 1967, le Bulletin No. 84 ne nous a pas encore été livré. Il serait fastidieux d'énumérer les nombreuses démarches, lettres chargées et téléphones entre le Comité et M. KELLER. Rappelons seulement que les manuscrits déjà prêts et entre les mains de M. KELLER en novembre 1966, ne furent pris pour l'impression qu'en avril 1967. Ce n'est qu'après de nombreuses lettres chargées et l'intervention d'un avocat que M. KELLER se décide de remettre les épreuves à notre rédacteur, en mai 1967; mais ce n'est qu'une semaine après notre Assemblée, que M. KELLER expédiera les Bulletins, qui furent distribués aussitôt.

La préparation et l'expédition du questionnaire sur le projet d'extension de notre Association a aussi absorbé les soins de votre Comité. Le texte servant d'introduction à été abondamment discuté, puis abrégé par le Comité. Celui-ci vous mettra au courant du dépouillement de cette consultation. Le groupe de travail, présidé par M. J. H. GAY, membre honoraire, a rédigé un rapport qui sera publié dans le Bulletin.

b) *Rapport de caissier: 1966-1967*

Le compte des profits et pertes, le bilan et l'état des disponibilités au 31 décembre 1966, présentent un bénéfice de Fr. 4706.16 qui, ajouté à celui de 1965, donne un solde disponible de Fr. 8090.09 (contre Fr. 3393.93 en 1965) Cependant l'état de nos finances demeure précaire, et ce bénéfice ne représente que les frais d'impression de deux bulletins. En 1966, un seul numéro a été publié.

c) *Rapport des vérificateurs des comptes*

Le Dr. ESCHER donne lecture du rapport rédigé par MM. SCHROEDER et ESCHER. A la suite de ce rapport, l'Assemblée donne décharge au Comité de sa gestion durant l'année écoulée. Après la démission de M. Dr. ESCHER, le Comité et l'Assemblée nomment le Dr. G. WIENER, vérificateur des comptes.

d) *Rapport du rédacteur*

A la suite des difficultés rencontrées pour l'impression du bulletin 84 par M. KELLER, notre rédacteur donne lecture des lettres échangées avec cet imprimeur. Une offre de M. SCHUDEL, de Riehen sera examinée par le Comité. Cette imprimerie possède une installation très moderne pour l'impression en off-set et en typographie. Ses délais de livraison ont toujours concordé avec les nombreux contrats que nous avons eus avec lui dans le passé.

e) *Divers*

La question des annonces et de la publicité a été discutée par plusieurs de nos membres. Cependant, le tirage réduit de notre périodique n'attire pas volontiers les annonceurs. Après discussion, il ressort que nos finances ne seraient améliorées d'une manière plus certaine, que par une augmentation de la cotisation annuelle, de Fr. 5.- selon certains et de Fr. 10.- pour la majorité des membres présents. La question est soumise au

vote: l'augmentation de la cotisation de Fr. 10.–, dès 1968, est acceptée par une grande majorité de l'Assemblée (28 oui et 3 non).

Les membres étudiants ne payeront que Fr. 15.– par an (lettre justificative exigée). En outre, le vice-président propose la prolongation du mandat du groupe de travail, cette proposition est acceptée par l'Assemblée.

La séance est levée à 16 h 05.

### **Séance scientifique**

Présidée par le Dr. ROESLI, président de la Société Géologique Suisse et directeur du Gletschergarten de Lucerne, la séance scientifique a permis d'entendre les intéressants exposés suivants, dont le texte intégral sera publié dans le Bulletin:

Dr. J. LOHR: Die seismischen Geschwindigkeiten in der Ostschweiz.

Dr. J. KOPP: Erdölforschungen und Entwicklungshilfe.

Dr. U. BÜCHI: Die schweizerische Erdölfrage im Jahre 1966.

Dr. U. GASSER: Beilagen zur geologischen Exkursion in die Umgebung von Luzern und ins Entlebuch (25. Juni 1967).

Dr. B. CAMPANA: La découverte des grands gisements de fer et de bauxite en Australie. Un film de 16 mm, fort intéressant, accompagna cette dernière conférence.

Le Comité de l'Association remercie tous les collaborateurs bénévoles qui l'ont aidé à préparer cette Assemblée, en particulier le Dr. ROESLI et le Dr. GASSER. Grâce à ce dernier, un important subside a pu être obtenu de la part du Laboratoire de géologie de l'Université de Berne, dirigé par le Professeur NABHOLZ pour l'impression d'un guide de l'excursion, illustré de nombreuses héliogravures.

Que chacun soit encore ici chaleureusement remercié.